

Produktsicherheitshinweise

SAATGUT



ALLGEMEIN:

- Saatgut ist grundsätzlich giftig. Samen und Saatgut darf daher weder verzehrt, verschluckt oder verfüttert werden. Dies kann zu schweren Gesundheitsschädigungen, bis hin zum Tod führen. Bei Verschlucken/Verzehr oder allergischen Reaktionen ist sofort ein Arzt aufzusuchen!
- Samen und Saatgut sind von Kindern sowie von Nutz- und Wildtieren fernzuhalten.
- Der Kontakt mit der Haut sowie den Atemwegen ist zu vermeiden!
- Hände und nackte Hautstellen sind nach der Arbeit sowie vor dem Essen stets gründlich zu reinigen.
- Saatgut ist von Oberflächenwasser fernzuhalten. Das Einleiten von Saatgut in Gewässer aller Art ist zu vermeiden.

AUFBEWAHRUNG:

- Saatgut ist an einem sicheren Lagerort mit eingeschränkter Zugangsberechtigung außerhalb der Reichweite von Kindern, Nutz- und Wildtieren aufzubewahren. Ebenso ist eine getrennte Lagerung von Lebens- und Futtermitteln notwendig. Die Saatgutverpackungen sind mit Vorsicht zu handhaben. Abrieb verursacht Staub und Beschädigungen an den Verpackungen kann zum Austreten von Saatgut führen.

VOR DER SAAT:

- Beim Öffnen der Saatgutverpackung und ggf. dem Einfüllen in die Sämaschine ist die Entwicklung von

Staub zu vermeiden. Gegen das Einatmen des entstehenden Staubes ist eine geeignete Schutzmaske zu tragen.

NACH DER SAAT:

- Leere Verpackungen oder übrig gebliebenes Saatgut ist entsprechend der lokalen behördlichen Vorgaben zu entsorgen. Es ist sicherzustellen, dass übrig gebliebenes Saatgut in die Originalverpackung zurückgegeben wird. Leere Saatgutverpackungen sind nicht für andere Zwecke zu benutzen.

LAGERUNGSHINWEISE:

- Mechanische Mängel oder Schäden durch den Transport/Versand an der Verpackung können nicht gänzlich ausgeschlossen werden. Die daraus resultierenden Auswirkungen können vielseitig sein. Um Gefahren vorzubeugen, empfehlen wir daher zunächst die Kontrolle der Verpackung bei Lieferung. Beschädigte Verpackungen können bei der Einlagerung Nagetiere oder andere anlocken, welche u.A. das Saatgut verunreinigen könnten.
- Saatgut und Samen sind kühl, trocken und vor Sonneneinstrahlung geschützt zu lagern. Eindringende Feuchtigkeit kann Saatgut verklumpen lassen und zu einer gesundheitsschädlichen Pilzbildung führen. UV-Strahlung kann sich negativ auf das Saatgut auswirken.

Stand: November 2024

DE

Product safety information

SEEDS



GENERAL :

- Seeds are generally poisonous. Seeds and seeds must therefore not be consumed, swallowed or fed. This can lead to serious damage to health and even death. In case of ingestion or allergic reactions, consult a doctor immediately!
- Keep seeds away from children, livestock and wild animals.
- Avoid contact with the skin and respiratory tract!
- Always clean hands and bare skin thoroughly after work and before eating.
- Seed must be kept away from surface water. Avoid discharging seeds into water of any kind.

STORAGE:

- Seeds must be stored in a secure storage location with restricted access out of the reach of children, livestock and wild animals. Separate storage of food and feed is also necessary. Seed packaging must be handled with care. Abrasion causes dust and damage to the packaging can lead to seed leakage.

BEFORE SOWING:

- When opening the seed packaging and, if necessary, filling it into the seed drill, the development of dust must be avoided. A suitable protective mask must be worn to prevent inhalation of the resulting dust.

AFTER SOWING:

- Empty packaging or leftover seed must be disposed of in accordance with local regulatory requirements. It must be ensured that leftover seed is returned to the original packaging. Empty seed packaging must not be used for other purposes.

STORAGE INSTRUCTIONS:

- Mechanical defects or damage to the packaging during transport/shipping cannot be completely ruled out. The resulting effects can be manifold. To prevent risks, we therefore recommend that you first check the packaging on delivery. Damaged packaging can attract rodents or others during storage, which could contaminate the seed, among other things.
- Seeds must be stored in a cool, dry place and protected from sunlight. Penetrating moisture can cause seeds to clump together and lead to harmful fungal growth. UV radiation can have a negative effect on the seed.

Status: November 2024

GB

Consignes de sécurité des produits

GRAINES



GÉNÉRALITÉS :

- Les semences sont en principe toxiques. Les graines et les semences ne doivent donc pas être consommées, avalées ou données aux animaux. Cela peut entraîner de graves problèmes de santé, voire la mort. En cas d'ingestion/consommation ou de réactions allergiques, consultez immédiatement un médecin !
- Les graines et les semences doivent être tenues hors de portée des enfants, des animaux d'élevage et des animaux sauvages.
- Éviter le contact avec la peau et les voies respiratoires !
- Les mains et les zones de peau nue doivent toujours être soigneusement nettoyées après le travail et avant de manger.
- Les semences doivent être tenues à l'écart des eaux de surface. Il faut éviter de déverser les semences dans les eaux de toute nature.

CONSERVATION :

- Les semences doivent être conservées dans un lieu de stockage sûr, avec un accès limité, hors de portée des enfants, des animaux d'élevage et des animaux sauvages. De même, il est nécessaire de stocker séparément les denrées alimentaires et les aliments pour animaux. Les emballages de semences doivent être manipulés avec précaution. L'abrasion provoque de la poussière et l'endommagement des emballages peut entraîner une fuite des semences.

AVANT LE SEMIS :

- Lors de l'ouverture de l'emballage des semences et, le cas échéant, de leur introduction dans le semoir,

il faut éviter le dégagement de poussière. Il faut porter un masque de protection approprié contre l'inhalation des poussières produites.

APRÈS LE SEMIS :

- Les emballages vides ou les semences restantes doivent être éliminés conformément aux exigences des autorités locales. Il faut veiller à ce que les semences restantes soient remises dans leur emballage d'origine. Les emballages de semences vides ne doivent pas être utilisés à d'autres fins.

INFORMATIONS SUR LE STOCKAGE :

- Des défauts mécaniques ou des dommages causés par le transport/l'expédition à l'emballage ne peuvent pas être totalement exclus. Les conséquences qui en résultent peuvent être multiples. Pour prévenir les risques, nous recommandons donc tout d'abord de contrôler l'emballage à la livraison. Les emballages endommagés peuvent attirer des rongeurs ou autres lors du stockage, ce qui pourrait notamment contaminer les semences.
- Les semences et les graines doivent être stockées au frais, au sec et à l'abri des rayons du soleil. La pénétration d'humidité peut provoquer l'agglomération des semences et entraîner la formation de champignons nuisibles à la santé. Les rayons UV peuvent avoir un effet négatif sur les semences.

Mise à jour : Novembre 2024

FR

Istruzioni per la sicurezza del prodotto

SEMI



GENERALE:

- I semi sono generalmente velenosi. I semi e le sementi non devono quindi essere consumati, ingeriti o somministrati. Ciò può comportare gravi danni alla salute e persino la morte. In caso di ingestione o di reazioni allergiche, consultare immediatamente un medico!
- Tenere i semi lontano da bambini, bestiame e animali selvatici.
- Evitare il contatto con la pelle e le vie respiratorie!
- Pulire sempre accuratamente le mani e la pelle nuda dopo il lavoro e prima di mangiare.
- I semi devono essere tenuti lontani dalle acque di superficie. Evitare di scaricare i semi in acqua di qualsiasi tipo.

CONSERVAZIONE:

- I semi devono essere conservati in un luogo sicuro, con accesso limitato e fuori dalla portata di bambini, bestiame e animali selvatici. È inoltre necessario uno stoccaggio separato di alimenti e mangimi. Gli imballaggi dei semi devono essere maneggiati con cura. L'abrasione provoca polvere e il danneggiamento dell'imballaggio può causare la fuoriuscita dei semi.

PRIMA DELLA SEMINA:

- Quando si apre l'imballaggio del seme e, se necessario, lo si riempie nella seminatrice, si deve evitare lo sviluppo di polvere. Per evitare l'inalazione del-

la polvere che ne deriva, è necessario indossare una maschera protettiva adeguata.

DOPO LA SEMINA:

- Gli imballaggi vuoti o gli avanzi di sementi devono essere smaltiti in conformità alle norme ufficiali locali. È necessario assicurarsi che le sementi avanzate vengano riportate nell'imballaggio originale. Gli imballaggi vuoti delle sementi non devono essere utilizzati per altri scopi.

ISTRUZIONI PER LA CONSERVAZIONE:

- Non si possono escludere completamente difetti meccanici o danni all'imballaggio durante il trasporto/spedizione. Le conseguenze possono essere molteplici. Per evitare rischi, si consiglia quindi di controllare innanzitutto l'imballaggio al momento della consegna. Un imballaggio danneggiato può attirare roditori o altri soggetti durante lo stoccaggio, che potrebbero contaminare il seme, tra le altre cose.
- I semi devono essere conservati in un luogo fresco e asciutto e al riparo dalla luce solare. L'umidità penetrante può causare l'ammassamento dei semi e la crescita di funghi dannosi. I raggi UV possono avere un effetto negativo sui semi.

Stato: Novembre 2024



Information om produktsäkerhet

FRÖN



ALLMÄNT:

- Frön är i allmänhet giftiga. Frön och frön får därför inte konsumeras, sväljas eller matas. Detta kan leda till allvarliga hälsoskador och till och med dödsfall. Vid förtäring eller allergiska reaktioner, kontakta omedelbart läkare!
- Håll frön borta från barn, boskap och vilda djur.
- Undvik kontakt med huden och luftvägarna!
- Rengör alltid händer och bar hud noggrant efter arbete och före måltid.
- Utsäde måste hållas borta från ytvatten. Undvik att släppa ut frön i vatten av något slag.

FÖRVARING:

- Frön måste förvaras på en säker lagringsplats med begränsad åtkomst utom räckhåll för barn, boskap och vilda djur. Separat förvaring av livsmedel och foder är också nödvändigt. Förpackningar för utsäde måste hanteras varsamt. Nötning orsakar damm och skador på förpackningen kan leda till att utsäde läcker ut.

FÖRE SÅDD:

- När utsädesförpackningen öppnas och vid behov fylls på i såmaskinen måste man undvika att det bildas damm. En lämplig skyddsmask måste bäras för att förhindra inandning av det uppkomna dammet.

EFTER SÅDD:

- Tomma förpackningar eller överblivet utsäde ska bortskaffas i enlighet med lokala myndighetsbestämmelser. Det måste säkerställas att överblivet utsäde återförs till originalförpackningen. Tomma utsädesförpackningar får inte användas för andra ändamål.

FÖRVARINGSANVISNINGAR:

- Mekaniska defekter eller skador på förpackningen under transport/spedition kan inte uteslutas helt. Följderna av detta kan vara många. För att förebygga risker rekommenderar vi därför att du först kontrollerar förpackningen vid leverans. Skadade förpackningar kan dra till sig gnagare eller andra under förvaringen, vilket bland annat kan kontaminera fröet.
- Frön måste förvaras svalt, torrt och skyddat från solljus. Genomträngande fukt kan få fröna att klumpa ihop sig och leda till skadlig svamp tillväxt. UV-strålning kan ha en negativ effekt på fröet.

Status: November 2024

SE